

**Kostjad:** Euroopa Parlament (esindajad: I. Anagnostopoulou ja L. Visaggio) ja Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Moore ja K. Michoel)

**Kostjate toetuseks menetlusse astujad:** Madalmaade Kuningriik (esindajad: C. Wissels, Y. de Vries, J. Langer ja M. Noort) ja Euroopa Komisjon (esindajad: É. White, P. Oliver ja J.-B. Laignelot, hiljem É. White, P. Oliver ja K. Mifsud-Bonnici)

### Ese

Nõue tühistada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1007/2009 hülgetoodetega kauplemise kohta (ELT L 286, lk 36).

### Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamatusesse tõttu läbi vaatamata.
2. Mõista hagejateelt Inuit Tapiriit Kanatami, Nattivak Hunters and Trappers Association, Pangnirtung Hunters' and Trappers' Association, Jaypootie Moesesie, Allen Kooneeliusie, Toomasie Newkingnak, David Kuptana, Karliin Aariak, Efsthios Andreas Agathos, Canadian Seal Marketing Group, Ta Ma Su Seal Products, Fur Institute of Canada, NuTan Furs, Inc., GC Rieber Skinn AS, Inuit Circumpolar Conference Greenland (ICC), Johannes Egede ja Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat (KNAPK) välja Euroopa Parlamendi ja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud ning jätta hagejate kohtukulud nende endi kanda.
3. Madalmaade Kuningriik ja Euroopa Komisjon kannavad oma kohtukulud ise.

(<sup>1</sup>) ELT C 100, 17.4.2010.

### Üldkohtu 1. septembri 2011. aasta määrus — Communauté de communes de Lacq versus komisjon

(Kohtuasi T-132/10) (<sup>1</sup>)

**(Lepinguväline vastutus — Koondumine — Komisjoni otsus, mis tunnistas ühisturuga kokkusobivaks koondumise, mille raames Celanese Corporation omandas kontrolli Acetex Corporationi üle — Pardies' (Prantsusmaa) tehaste ekspluaaterrimise jätkamise kohustuse võtmata jätmise Celanese poolt — Komisjoni-poolse õigusnormi rikkumise puudumine — Ilmselgelt õiguslikult põhjendamatult hagi)**

(2011/C 319/44)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Pooled

**Hageja:** Communauté de communes de Lacq (Mourenx, Prantsusmaa) (esindaja: advokaat J. Daniel)

**Kostja:** Euroopa Komisjon (esindajad: P. Van Nuffel ja N. von Lingen)

### Ese

Nõue hüvitada kahju, mida Communauté de communes de Lacq väidetavalt kandis komisjoni õigusvastase tegevuse ja tegevuse-

tuse tõttu koondumistehingu suhtes, mille raames Celanese Corporation omandas kontrolli Pardies's (Prantsusmaa) asuva Acetex Corporationi üle.

### Resolutsioon

1. Jätta hagi osaliselt õiguslikult põhjendamatuse ja osaliselt ilmselgelt vastuvõetamatusesse tõttu rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Communauté de communes de Lacq-ilt.

(<sup>1</sup>) ELT C 148, 5.6.2010.

### Üldkohtu 31. augusti 2011. aasta määrus — IEM versus komisjon

(Kohtuasi T-435/10) (<sup>1</sup>)

**(Tühistamishagi — Teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja uute tehnoloogiate tutvustamise 4. raamprogramm — Teadustöö rahastamise lepingu täitmiseks tehtud ettemaksete tagasinõudmine — Vahekohtuklausel — Kiri, milles teatatakse võlateate väljastamisest — Meeldetuletuskiri — Lepin-gust lahutamatud dokumendid — Vastuvõetamatus)**

(2011/C 319/45)

Kohtumenetluse keel: kreeka

### Pooled

**Hageja:** IEM — Erga — Erevnes — Meletes perivallontos kai chorotaxias AE (Ateena, Kreeka) (esindaja: advokaat N. Sofokleous)

**Kostja:** Euroopa Komisjon (esindajad: D. Triantafyllou ja A. Sauka)

### Ese

Nõue tühistada esiteks komisjoni 7. mai 2010. aasta kiri, milles teatati, et väljastatakse võlateade, et nõuda tagasi 105 416,47 euro suurune summa, mis vastab hagejale Parthénon AE Oikodomikon — Technikon — Touristikon — Viomichanikon — Emporikon kai Exagogikon Ergasioni poolt vastavalt teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja uute tehnoloogiate tutvustamise 4. raamprogrammi alusel sõlmitud lepingule FAIR-CT98-9544 tehtud ettemaksetele, ja teiseks komisjoni 14. juuli 2010. aasta kiri, mis sisaldas meeldetuletust maksmata põhisumma kohta, mida nõuti võlateatega nr 3241004968.

### Resolutsioon

1. Jätta hagi vastuvõetamatusesse tõttu läbi vaatamata.
2. Mõista kohtukulud välja IEM — Erga — Erevnes — Meletes perivallontos kai chorotaxias AE-ilt.

(<sup>1</sup>) ELT C 346, 18.12.2010.